



## Генеральная Ассамблея

Distr.: General  
9 April 2018  
Russian  
Original: English

---

### Специальный комитет по вопросу о ходе осуществления Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам

#### Краткий отчет о 1-м заседании,

состоявшемся в Центральных учреждениях, Нью-Йорк, в четверг, 22 февраля 2018 года, в 15 ч 00 мин

*Временный Председатель:* г-н Гутерриш . . . . . (Генеральный секретарь Организации Объединенных Наций)

*Председатель:* г-н Вебсон . . . . . (Антигуа и Барбуда)

### Содержание

- Открытие сессии Генеральным секретарем
- Выборы Председателя
- Утверждение повестки дня
- Выборы других должностных лиц Комитета
- Организация работы
- Организация Тихоокеанского регионального семинара 2018 года
- Выездная миссия в Новую Каледонию
- Прочие вопросы

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки должны представляться на одном из рабочих языков. Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из экземпляров отчета. Они должны направляться в кратчайшие возможные сроки на имя начальника Секции управления документооборотом ([dms@un.org](mailto:dms@un.org)).

Отчеты с внесенными в них поправками будут изданы в электронной форме и размещены в Системе официальной документации Организации Объединенных Наций (<http://documents.un.org/>).



*Заседание открывается в 15 ч 10 мин.*

### **Открытие сессии Генеральным секретарем**

1. **Временный Председатель** говорит, что для него большая честь открыть сессию Комитета 2018 года, поскольку повестка дня в области деколонизации близка его сердцу. До 1970-х годов его страна, Португалия, продолжала проводить колониальную политику, которая привела к трем трагическим войнам: в Анголе, Гвинее-Бисау и Мозамбике. Португальским демократам хорошо известно, что именно освободительным движениям этих трех бывших колоний Португалия обязана свершившейся 25 апреля 1974 года Революцией гвоздик, в результате которой в стране была восстановлена демократия. Эти освободительные движения и португальские демократы всегда были связаны тесными узами, поскольку движения боролись за освобождение своих народов и стран, а португальские демократы боролись за свободу внутри Португалии. Оратор испытывает глубокое чувство солидарности с народами, находящимися под колониальным управлением. Деколонизация была одним из центральных аспектов его предшествующей политической деятельности, и поэтому для него привилегия председательствовать в Комитете, пусть и в течение непродолжительного времени.

2. Генеральная Ассамблея неизменно подтверждала и продолжает подтверждать, что деколонизация является одной из ее приоритетных задач. В настоящее время в круг ведения Комитета входят 17 самоуправляющихся территорий. Оратор высоко оценивает вклад Комитета в осуществление Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам согласно соответствующим резолюциям Организации Объединенных Наций и с учетом условий каждой территории. Исключительно важны диалог и сотрудничество между Комитетом, управляющими державами, самоуправляющимися территориями и другими заинтересованными субъектами.

3. Выражая свою солидарность с самоуправляющимися территориями, пострадавшими от ураганов в 2017 году, оратор выражает признательность Комитету за его призыв к соответствующим управляющим державам и специализированным учреждениям Организации Объединенных Наций, а также другим структурам системы Организации Объединенных Наций продолжать содействовать усилиям этих территорий по восстановлению.

### **Выборы Председателя**

4. *Г-н Вебсон (Антигуа и Барбуда) избирается Председателем путем аккламации.*

5. *Г-н Вебсон (Антигуа и Барбуда) занимает место Председателя.*

6. **Председатель** говорит, что делегации Алжира, Аргентины, Бангладеш, Испании, Ливана, Марокко, Мозамбика, Турции и Уругвая изъявили желание участвовать в работе Комитета в качестве наблюдателей.

7. Комитет продолжает выполнять мандат, возложенный на него Генеральной Ассамблеей, руководствуясь принципами, закрепленными в Уставе Организации Объединенных Наций, Декларации о предоставлении независимости колониальным странам и народам и соответствующих резолюциях. В свете приближения к концу третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма Комитету надлежит активизировать свои усилия по осуществлению Декларации и всех соответствующих резолюций с учетом каждой конкретной ситуации. В целях выполнения своего мандата Комитету следует продолжать изыскивать приемлемые средства для немедленного и полного осуществления Декларации. Комитет придает большое значение поддержке и укреплению открытого и конструктивного диалога и сотрудничества как с управляющими державами, так и с самоуправляющимися территориями, относящимися к его кругу ведения.

### **Утверждение повестки дня**

8. *Повестка дня утверждается.*

### **Выборы других должностных лиц Комитета**

9. *Г-жа Родригес Камехо (Куба), г-н Джани (Индонезия) и г-н Сумах (Сьерра-Леоне) избираются заместителями Председателя, а г-н Джаафари (Сирийская Арабская Республика) избирается Докладчиком путем аккламации.*

### **Организация работы (A/AC.109/2018/L.1 и A/AC.109/2018/L.2)**

10. **Председатель** обращает внимание на записку Генерального секретаря (A/AC.109/2018/L.1), в которой указаны резолюции и решения, касающиеся работы Комитета в текущем году. В распоряжении Комитета имеется также записка Председателя (A/AC.109/2018/L.2), содержащая предложения

об организации, программе и графике работы Комитета. После издания документа [A/AC.109/2018/L.2](#) Бюро рассмотрело просьбу о проведении двух заседаний по вопросу о Фолклендских (Мальвинских) островах в четверг, 21 июня 2018 года, и о рассмотрении вопроса о Французской Полинезии, Новой Каледонии и Токелау, а также доклада о Тихоокеанском региональном семинаре в пятницу, 22 июня 2018 года. Он полагает, что Комитет желает утвердить ориентировочную программу и график работы, содержащиеся в документе [A/AC.109/2018/L.2](#), с устными поправками, при понимании того, что в случае необходимости в них могут вноситься последующие изменения.

11. *Решение принимается.*

12. **Председатель** предлагает, чтобы в соответствии с практикой Генеральной Ассамблеи Комитет продолжил свою практику, при которой его заседания можно объявлять открытыми при отсутствии кворума, требуемого согласно правилу 108 Правил процедуры Генеральной Ассамблеи. Это позволило бы Комитету избегать позднего начала своей работы и оперативно приступать к ней, оптимально используя имеющиеся ресурсы. В то же время, согласно правилу 108, для принятия любого решения требуется присутствие большинства членов.

13. *Решение принимается.*

#### **Организация Тихоокеанского регионального семинара 2018 года**

14. **Председатель** говорит, что ни один из членов Комитета из Азиатско-Тихоокеанского региона еще не изъявил готовности выступить принимающей стороной Тихоокеанского регионального семинара 2018 года, что затрудняет своевременную организацию этого мероприятия. В течение нескольких двухгодичных периодов бюджет Комитета постепенно сокращался, что сказалось на его возможности в полной мере и эффективно выполнять два важных предусмотренных мандатом ежегодных вида деятельности, а именно: направление выездных миссий в самоуправляющиеся территории и проведение региональных семинаров. Комитету придется скорректировать свои методы работы, особенно свои планы, касающиеся поездок. При этом члены Комитета могли бы способствовать эффективному осуществлению возложенных на него обязанностей, своевременно представляя информацию.

15. Появление новой централизованной административной системы «Умоджа» привело к тому, что для обработки заявлений на оформление официаль-

ных поездок требуется больше времени, и, следовательно, для того чтобы избежать чрезмерных расходов в результате бронирования в последнюю минуту, процесс оформления необходимо начинать значительно раньше. Комитет должен в кратчайшие возможные сроки найти сторону, готовую принять у себя участников Семинара. Поэтому Председатель предлагает членам Комитета из Азиатско-Тихоокеанского региона, которые заинтересованы в принятии у себя участников семинара, уведомить его до 8 марта 2018 года; если к этой дате предложений от членов Комитета из Азиатско-Тихоокеанского региона не поступит, то другие члены Комитета могут выдвинуть свою кандидатуру в качестве принимающей страны. В конце марта, после того как принимающая сторона будет определена, Комитет проведет еще одно заседание в целях планирования и организации семинара. О проведении заседания будет объявлено в Журнале.

16. *Решение принимается.*

#### **Выездная миссия в Новую Каледонию**

17. **Председатель** говорит, что Бюро Комитета 2017 года провело консультации с Постоянным представительством Франции при Организации Объединенных Наций относительно организации выездной миссии в Новую Каледонию, просьба о проведении которой прозвучала в резолюции [72/104](#) Генеральной Ассамблеи. Насколько он понимает, Комитет желает принять предложение о проведении выездной миссии в Новую Каледонию.

18. *Решение принимается.*

19. **Председатель** говорит, что Бюро предложило провести выездную миссию в Новую Каледонию в сроки, предложенные управляющей державой, а именно 12–16 марта 2018 года, а консультации должны состояться в Париже 19 марта 2018 года. Оно предложило также включить в состав миссии трех членов Комитета и двух сотрудников Секретариата из двух департаментов, которые помогают Комитету вести работу по существу и процедурную работу, и финансировать ее из бюджета Комитета. Насколько он понимает, Комитет желает принять предложение о датах проведения выездной миссии и ее составе.

20. *Решение принимается.*

21. **Председатель** говорит, что итогом миссии станет подготовка всеобъемлющего доклада о ее деятельности, включая выводы и рекомендации.

22. **Г-н Саруфа** (Папуа — Новая Гвинея), выступая от имени государств — членов Передовой группы меланезийских государств, а именно Вануату, Соломоновых Островов, Фиджи и своей собственной страны, говорит, что Группа поддерживает призывы к активизации работы Комитета и неизменно привержена освобождению народов, живущих под колониальным игом. Новая Каледония находится на важнейшем этапе подготовки к референдуму о самоопределении, запланированному на вторую половину 2018 года, и ситуация требует пристального и сфокусированного внимания со стороны Комитета и других заинтересованных сторон. В связи с этим Группа решительно поддерживает планируемую выездную миссию в эту территорию и, учитывая сроки поездки, призывает Бюро представить Комитету подробную информацию о миссии. Группа хотела бы принять участие в определении условий работы миссии и настоятельно призывает Комитет уделить особое внимание просьбе Фиджи и страны оратора о предоставлении им возможности принять участие в выездной миссии, несмотря на финансовые ограничения.

23. На состоявшемся на прошлой неделе саммите лидеры Группы подтвердили свою приверженность процессу самоопределения Новой Каледонии на основе Нумейского соглашения и утвердили «дорожную карту», в которой определен порядок оказания Группой поддержки этому процессу, включая оказание практической помощи на двустороннем, региональном и международном уровнях, в том числе в рамках Организации Объединенных Наций, с целью помочь коренному народу канаков на всех этапах процесса самоопределения. Группа преисполнена решимости внести свой вклад в то, чтобы этот процесс носил справедливый, беспристрастный и открытый характер и привел к достижению результата, удовлетворяющего все заинтересованные стороны.

24. Благодаря сотрудничеству между соответствующими сторонами в Новой Каледонии и управляющей державе и при поддержке со стороны Комитета со времени подписания три десятилетия тому назад Матиньонских соглашений и Нумейского соглашения был достигнут значительный прогресс. Группа с удовлетворением отмечает продолжающееся позитивное участие Франции и утверждение второй выездной миссии в Новую Каледонию. Вместе с тем, многое еще предстоит сделать, в том числе определить точные сроки проведения референдума. Кроме того, в вопросе о самоопределении должны быть перечислены все варианты, имеющиеся у народа Новой Каледонии, причем они должны быть сформулированы в понятной для всех форме, чтобы население

признало результаты референдума. Для того чтобы народ Новой Каледонии принял результаты голосования, список лиц, имеющих право принять участие в референдуме, должен быть подлинным и заслуживающим доверия. В этой области были достигнуты значительные успехи, включая достижение 2 ноября 2017 года политического соглашения между сторонами, подписавшими Нумейское соглашение, и управляющей державой, а также поправку к основному закону Франции, предписывающую содействовать подготовке справедливого списка участников референдума. Кроме того, Национальный социалистический фронт освобождения канаков добросовестно взаимодействует со всеми заинтересованными сторонами в Новой Каледонии в целях обеспечения того, чтобы процесс самоопределения осуществлялся по графику и в соответствии с Нумейским соглашением.

25. Комитет должен внимательно следить за передачей полномочий и компетенции на основании Нумейского соглашения, которое должно соблюдаться независимо от итогов референдума. Правительству территории, политическим партиям и управляющей державе следует продолжать работать над повышением информированности общественности о процессе самоопределения и о возможных вариантах, имеющихся у всех жителей Новой Каледонии. Учитывая важность создания мирной обстановки, благоприятствующей проведению этого исторического референдума, Группа с удовлетворением отмечает продемонстрированную всеми заинтересованными сторонами приверженность решению сохраняющихся вопросов, связанных с процессом самоопределения, и укреплению сотрудничества.

26. Группа готова работать в тесном взаимодействии с управляющей державой, территориальными органами власти и Национальным социалистическим фронтом освобождения канаков над реализацией нескольких своих инициатив, направленных на поддержку процесса самоопределения, включая организацию еще одного визита с участием министров государств — членов Группы, который состоится после выездной миссии Комитета. Процесс самоопределения, осуществляемый под эгидой Организации Объединенных Наций, является одной из приоритетных задач Группы, которая проявит солидарность с Национальным социалистическим фронтом освобождения канаков и народом Новой Каледонии, с тем чтобы помочь им определить свой собственный путь для продвижения вперед в соответствии с Нумейским соглашением.

## Прочие вопросы

27. **Г-н Джани** (Индонезия) говорит, что по мере приближения к концу третьего Международного десятилетия за искоренение колониализма Комитету следует сконцентрировать свои усилия на ускорении процесса деколонизации 17 остающихся самоуправляющихся территорий и не отвлекаться на другие задачи до тех пор, пока не будет завершена возложенная на него работа. Отрадно, что Комитет продолжает проводить неофициальные консультации и взаимодействовать с управляющими державами и другими заинтересованными сторонами. Участие самоуправляющихся территорий в соответствии с правилами процедуры Организации Объединенных Наций и сложившейся в Комитете практикой будет способствовать процессу деколонизации. Делегация Индонезии приветствует шаги, предпринимаемые для повышения уровня информированности о работе Комитета, включая проведение мероприятий в ознаменование резолюции 1514 (XV) Генеральной Ассамблеи. Предстоящая выездная миссия в Новую Каледонию свидетельствует о ценности сотрудничества между Комитетом, управляющей державой и народом этой территории. Индонезия готова поддержать продолжающийся в Новой Каледонии процесс и принять в нем участие.

28. При принятии решения об оптимальной стратегии дальнейших действий Комитету следует продолжать тщательно анализировать ситуацию в каждой самоуправляющейся территории, поскольку единого для всех решения не существует. Кроме того, ему следует продолжать привлекать к этим усилиям управляющие державы, поскольку более тесное взаимодействие с ними придаст его работе более конструктивный характер. Для того чтобы Комитет мог завершить свою работу, необходим непрерывный подлинный диалог между управляющими державами, самоуправляющимися территориями и другими заинтересованными сторонами. Сторонам следует использовать все форумы Организации Объединенных Наций и двусторонние меры для выработки общей позиции и дальнейшего продвижения вперед. Делегация Индонезии не приемлет применение единого для всех подхода и в этой связи считает, что Комитет мог бы определить, в каких самоуправляющихся территориях процесс деколонизации может быть осуществлен в ускоренном порядке.

29. **Г-жа Родригес Камехо** (Куба) говорит, что Куба продолжит сотрудничать с Комитетом с целью обеспечить реализацию права народов всех 17 самоуправляющихся территорий, а также Пуэрто-Рико на самоопределение. Крайне важно, чтобы выездная миссия в Новую Каледонию состоялась, несмотря на

значительное сокращение бюджета, сказывающееся на работе Комитета, и в этой связи делегация оратора приветствует поддержку, оказанную Францией. Неофициальные консультации, проведенные с Новой Зеландией, Соединенным Королевством, Францией и другими заинтересованными сторонами, в частности Аргентиной и Испанией, носили позитивный и конструктивный характер и позволили Комитету получить обновленную информацию о положении в каждой из самоуправляющихся территорий. Комитет должен и впредь проводить такие консультации, которые, хотя и носят неформальный характер, оказывают ощутимую поддержку его работе.

30. **Г-жа Янес Лоса** (Эквадор) говорит, что Комитет может рассчитывать на неизменную поддержку Эквадора в ходе своей работы.

31. **Г-н Джаафари** (Сирийская Арабская Республика) говорит, что Комитету удалось многого достичь, отстаивая принципы, закрепленные в Уставе Организации Объединенных Наций, и ведя работу, способствующую деколонизации во всем мире. Правительство Сирийской Арабской Республики полностью поддерживает работу Комитета и будет прилагать все усилия к тому, чтобы его работа продолжала приносить плоды.

32. **Г-н Теджан** (Сьерра-Леоне) говорит, что Сьерра-Леоне неизменно является добросовестным членом Комитета и хочет и впредь играть активную роль. В этой связи его делегация готова принять участие в выездной миссии в Новую Каледонию.

33. **Г-жа Лопиш ди Жезуш Пириш** (Тимор-Лешти) говорит, что третье Международное десятилетие за искоренение колониализма завершится в 2020 году, однако в отношении оставшихся 17 самоуправляющихся территорий был достигнут лишь незначительный прогресс. Поэтому делегация Тимора-Лешти поддерживает намерение Комитета активизировать свою работу с целью выполнить возложенные на него обязанности. Комитету следует составить график проведения выездных миссий в самоуправляющиеся территории с учетом каждой конкретной ситуации, как это ранее предложила делегация оратора, а соответствующие управляющие державы должны продемонстрировать полную готовность к взаимодействию и сотрудничеству в рамках этого процесса. Такой график поможет Комитету гарантировать проведение необходимых выездных миссий, несмотря на бюджетные ограничения. Выездные миссии способствуют расширению возможностей Организации Объединенных Наций по оказанию помощи народам, находящимся под колониальным управлением, являясь эффективным средством

оценки ситуации в этих территориях и выяснения их предпочтений относительно своего будущего статуса. В этой связи делегация Тимора-Лешти приветствует неизменную готовность Франции к сотрудничеству в связи с планируемой выездной миссией в Новую Каледонию. Она надеется, что в этой территории состоится референдум по вопросу о самоопределении и что Комитет примет меры к тому, чтобы этот референдум носил справедливый и открытый характер и был проведен в соответствии с нормами международного права.

34. **Г-н Бахр Алюлум** (Ирак) говорит, что он надеется на то, что под руководством нового Председателя Комитет вновь начнет играть важную роль в системе Организации Объединенных Наций. Делегация Ирака будет безоговорочно поддерживать Председателя с целью обеспечить его успешное пребывание на этом посту.

*Заседание закрывается в 16 ч 30 мин.*